



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Bienne Seelanders II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C KOLLROS Nicolas		202649
26	A GAMBONI Willy		2188
23	G HUMAIR Alexandre	X X X	204196
30	G ZIGERLI Julien		209046
80	PAICHOT Kenzo		208346
10	GAMBONI Kevin		203386
9	ZIMMERMANN Djile		203409
84	VASILE Joël		98277
96	MANI Lukas		212291
86	BUONANNO Elia		99199
71	SCHWINGRUBER Alain		202598
16	GUMY Julien		98304
44	BEGUÉLIN Thierry Lucas		202694
11	BASSI Jonathan		208332
46	LEPETIT Florent		208434

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:01	84		1
09:43	96	86	2
17:21	26	9	3
17:54	71	96	4
18:23	84	96	5
25:43	96	71	6
33:39	17	26	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
29:22	96	2	31:22
38:59	96	2	40:59
53:03	44	2	55:03
54:20	9	2	55:16
54:20	9	10	60:00
55:16	84	2	57:16

<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne Seelanders II</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Down Shakers Oberbipp I</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Mettmoos - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>07.06.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:15</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:10</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>CB42</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>35</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>5032 PAICHOT Laurent</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207801 KOLLROS Catherine</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>205183 OBERSON Yvan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>209391 GUÉLAT Quentin</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>94110</b>
	<b>BASSIN Mathieu</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>7</b>
TIME OUT	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>20 min</b>
--------------	---------------

2 Down Shakers Oberbipp I			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C BREISINGER Matthias		210089
13	A WALTHER Ken		208102
20	G FLURY Dario	X X X	210090
1	G FREUDIGER Marco		207409
6	HOFER Yannick		209050
7	JEGEN Yannick		217025
8	WALTHER Ricky		208100
10	MEER Manuel		207114
12	FLURY Daniel		216923
17	HIPPENMEYER Pascal		205118
65	LEUENBERGER Sven		217040
66	KÄNZIG Marco		207108
91	BÜRGIN Fabian		215605
96	STAMPFLI Kyle		216754

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:56	71	66	1
06:27	91		2
35:29	65		3
56:10	12	17	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
03:17	8	2	05:17
03:57	91	2	05:57
08:06	10	2	09:43
10:01	96	2	12:01
32:40	12	2	33:39
59:44	10	2	60:00

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>		
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>7</b> <b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders II</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>216849</b>
	<b>MOLLET Dominic</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>4</b>
TIME OUT	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>12 min</b>
--------------	---------------